

Ní orúkọ Allāhu, Àjoké-ayé, Àṣàkẹ-òrun. Awọn asikiri ti a maa sọ ni owurọ ati aṣalẹ.

(الم \* Alif lām mīm.

Èyí ni Tírà náà, tí kò sí iyeméjì nínú rẹ. Ìmọ̀nà ni fún àwọn olùbèrù (Allāhu) \* àwọn t'ó gbàgbọ́ nínú (ìrọ) ikòkò, tí wọn n kírùn, tí wọn sì n ná nínú ohun tí A pèsè fún wọn, \* àti àwọn t'ó gbàgbọ́ nínú ohun tí A sòkalẹ́ fún ọ àti ohun tí A sòkalẹ́ ṣiwájú rẹ, tí wọn sì ní àmòdájú nípa Ọjọ́ Ìkẹyìn. (أولئك على هدى من ربهم وأولئك هم المفلحون). Àwọn wònyẹn wà lórí ìmọ̀nà láti ọdọ́ Olúwa wọn. Àwọn wònyẹn, àwọn ni olùjèrè. Aayah 1-5, Bakọra

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ (ولا يُحِيطُونَ بشيءٍ من علمه إلا بما شاء وسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ). Allāhu, kò sí ọlọhun kan tí ijọsìn tọ sí àfi Ọ̀un, Alààyè, Alámòjúútó-èdà. Ọ̀ogbè kí í ta Á. Àti pé oorun kí í kùn Ụn. TìRẹ̀ ni ohunkóhun t'ó wà nínú àwọn sánmọ́ àti ohunkóhun t'ó wà nínú ilẹ̀. Ta ni ẹnì tí ó máa ṣipẹ́ lódò Rẹ̀ àfi pèlú iyònda Rẹ̀? Ó mọ́ ohun tí n bẹ́ níwájú wọn àti ohun tí n bẹ́ lẹyìn wọn. Wọn kò sì ní imọ́ àmòtán nípa kiní kan nínú imọ́ Rẹ̀ àfi ohun tí Ó bá fẹ́ (fi mọ́ wọn). Ága Rẹ̀ gbààyè ju àwọn sánmọ́ àti ilẹ̀. Sísọ́ sánmọ́ àti ilẹ̀ kò sì dá A lágara. Allāhu ga, Ó tóbi.

Aayah Kursiyyu: 255, Bakọra

أَمَّا الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَأَتْهُ وَكُنْتَهُ وَرُسُلِهِ لَا نَفَرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا رَبِّنا \* Ọ̀jísẹ́ náà (sollalāhu 'alayhi wa sallam) gbàgbọ́ nínú ohun tí wọn sòkalẹ́ fún un láti ọdọ́ Olúwa rẹ. Àwọn onígàgbọ́ ọdodo náà (gbàgbọ́ nínú rẹ). Ènì kòòkan (wọn) gbàgbọ́ nínú Allāhu, àwọn mọlāika Rẹ̀, àwọn Tírà Rẹ̀ àti àwọn Ọ̀jísẹ́ Rẹ̀. A kò ya ẹnì kan sọtò nínú àwọn Ọ̀jísẹ́ Rẹ̀. Wọn sì sọ pé: "A gbọ́ (àṣẹ), a sì tẹlẹ́ (àṣẹ). Á n tọ́rọ́ àforijìn Rẹ̀, Olúwa wa. Ọ̀dò Rẹ̀ sì ni àbò èdà."

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ. Allāhu kò lẹ́bọ́ ẹmí kan lórùn àfi iwọn agbára rẹ. (Èsan) ohun tí ó ṣe níṣẹ́ (rere) n bẹ́ fún un. (Ìyà) ohun tí ó ṣe níṣẹ́ (ibi) n bẹ́ fún un pèlú. Olúwa wa, má ṣe mú wa tí a bá gbàgbéra tàbí (tí) a bá ṣàṣiṣe. Olúwa wa, má ṣe di ẹrù t'ó wúwo lé wa lórí, gégé bí O ṣe dí í ru àwọn t'ó ṣiwájú wa. Olúwa wa, má ṣe dirù wá ohun tí kò sí agbára rẹ́ fún wa. Sámójú kúrò fún wa, forijìn wá, kí O sí ṣàánú wa. Iwọ́ ni Aláfẹyinti wa. Nítórí náà, ràn wá lẹwọ́ lórí ijọ́ aláìgbàgbọ́. Aayah 285 – 286, Bakọra

(حم \* (Haa meem

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الْعَرْشِ الْعَظِيمِ \* Tírà náà sòkalẹ́ láti ọdọ́ Allāhu, Alágbára, Onímọ́ Ẹ̀yí, Aláforijìn ẹ̀ṣẹ̀, Olùgba Ìronúpiwàdà, Ènì líle níbi iyà, Ọlọ́rẹ̀, kò sí ọlọhun miran àyàfi Ọ̀hun, Ọ̀dò Rẹ̀ sì ni ibupadasi èdà). Aayah 1-3, Gaafir.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ \* Ọ̀un ni Allāhu, kò sí ọlọhun tí ijọsìn tọ sí àfi Ọ̀un. Onímọ́ ikòkò àti gbaṅgba. Ọ̀un ni Àjoké-ayé, Àṣàkẹ-òrun\*

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ \* Ọ̀un ni Allāhu, kò sí ọlọhun tí ijọsìn tọ sí àfi Ọ̀un. Ọ̀ba (èdà), Ènì-mímọ́ jùlọ́, Aláílábùkù, Olùjẹ́rì-Ọ̀jísẹ́-Rẹ̀, Olùjẹ́rì-èdà Alágbára, Olùjẹ́nì-nípá, Atóbi. Mímọ́ ni fún Allāhu tayọ́ ohun tí wọn fi n ṣẹ́bọ́ sí \* (الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ). Ọ̀un ni Allāhu, Èlédàá, Olùpílẹ̀-èdà, Olùyàwòrán-èdà. TìRẹ̀ ni àwọn orúkọ́ t'ó dára jùlọ́. Ohunkóhun t'ó wà nínú àwọn sánmọ́ àti ilẹ̀ n ṣàfọ́mọ́ fún Un. Ọ̀un sì ni Alágbára, Ọlọgbọ́n). Aayah 22-24, Al-Hashr.

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) (Sọ pé: "Ọ̀un ni Allāhu, Ọ̀kan ṣọṣọ")

(قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) (Sọ pé: "Mo sá di Olúwa òwúrò kùtùkùtù") (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) (Sọ pé: Mo sá di Olúwa àwọn ènìyàn). A o ka àwọn Surah naa ní pípé ni ẹmẹta.

Mo wá iṣọra pèlú àwọn ọ̀rọ́ Ọlọ́hun tó pé kúrò níbi aburu ohun tí O dá.

(A o sọ ọ ni ẹmẹta).

Ní orúkọ Ọlọ́hun, Ènì ti O ṣe pé, pèlú orúkọ Rẹ̀, kò si nkan kan ti o le kó ìnira báni, ní ilẹ̀ ati sanmọ́, Ọ̀un sì ni Olùgbọ́, Onímímọ́.

(A o sọ ọ ni ẹmẹta).

Mo yónú sí Ọlọ́hun ní Olúwa mi, Mo yónú sí Islam ní ẹ̀sìn mi, Mo sì yónú sí Muhammad – kí ikẹ́ ati ọlọ́ Ọlọ́hun maa ba a – ní Anabi mi.

(A o sọ ọ ni ẹmẹta).

A dí òwúrò, ti Ọlọ́hun si ni ijọba ní òwúrò naa, ọ̀pẹ́ ni fún Ọlọ́hun, kò sí ọlọhun miran ayafi Ọlọ́hun (Allahu) nikan ṣọṣọ, Ko si orogún fun Un, tìRẹ̀ ni ijọba, tìRẹ̀ sì ni ẹyìn, Oun ni Alagbara lori gbogbo nkan, Ìrẹ̀

Ọlọ́hun mi, mo n beere lẹwọ́ Rẹ̀ oore nkan ti o wa ní ọjọ́ oni ati oore nkan ti o wa lẹyìn ọjọ́ oni, mo si n wa iṣọ́ pèlú Rẹ̀ kuro nibi aburu nkan ti o wa ni ọjọ́ oni ati aburu nkan ti o wa lẹyìn ọjọ́ oni, Irẹ̀ Ọlọ́hun mi, mo n wa Ọ́ ni Olùṣọ́ kuro nibi òròjú, ogbó ati idàgbà burúkú, mo si n wa Ọ́ ni Olùṣọ́ kuro nibi iya ina ati iya inu saare.

Ní àṣálé, o maa sọ pe:A di aṣalẹ, ti Ọlọhun si ni ijọba ni aṣalẹ naa,O maa tún sọ pe:Ire Ọlọhun mi, mo n beere lowo Re oore nkan ti o wa ni alẹ yii ...A o sọ ọ títí dé iparí, a o wí pé (A di aṣalẹ, ti Ọlọhun si ni ijọba ni aṣalẹ naa) dipo (A di òwúrò, ti Ọlọhun si ni ijọba ní òwúrò naa), a o sì wipe: (alẹ yii) dipo (ojo yii). Ire Ọlọhun, lwo ni O mu wa di owuro, lwo ni O mu wa di aṣalẹ, lwo ni O n mú wa yè, lwo ni O n mu wa kú, Ọdò Re si ni àjínde èdá wà.

Ní àṣálé, o maa sọ pe:Ire Ọlọhun, lwo ni O mu wa di aṣalẹ, lwo ni O mu wa di owuro, lwo ni O n mu wa kú, lwo ni O n mu wa yè, ọdọ Re si ni àbò èdá

Ire Ọlọhun, idẹra yòówù kó bá mi di owuro tabi okan ninu awon ẹda Re, lati ọdọ Re nikan soṣo ni o ti wá, ko si orogun fun O, nitori naa, tiRe ni eyin, tiRe si ni ope.

Ní àṣálé, o maa sọ pe:Idẹra yòówù kó bá mi di aṣalẹ.

Ire Ọlọhun, dájúdájú mo wà nínú idẹra, alaafia ati ààbò ní owuro yii, nitori naa, parí idẹra Re lémi lórí, ati alaafia Re, ati aabo Re ní ayé ati ọrun.

(A o sọ ọ ni eṣemeta),Ní àṣálé, o maa sọ pe:Ire Ọlọhun, dájúdájú mo wà nínú idẹra, alaafia ati ààbò ní àṣálé yii ...A o sọ ọ títí dé iparí.

Ire Ọlọhun, mo wá iṣọ sí ọdò Re kuro nibi èdùn okàn ati ibanuje, mo wá iṣọ si ọdọ Re kuro nibi ikagara ati ọròjú, mo wa iṣọ si ọdọ Re kuro nibi ojo ati ahun, mo si wá iṣọ si ọdọ Re kuro nibi kí gbèsè ó wò mí loran ati ijegàba léni lórí àwon èniyan.

Ire Ọlọhun, dájúdájú mo n tọṣọ alaafia lowo Re ní aye ati ọrun, Ire Ọlọhun, dajudaju mo n tọṣọ àmójúkúrò ati alaafia lowo Re ninu esin mi, ayé mi, ará ilé mi, ati dukia mi, Ire Ọlọhun, bo asiri awon ihòhò mi, fi mí lọkan balẹ nibi gbogbo ohun tí n bami lẹru, Ire Ọlọhun, sọ mi lati iwaju mi, lati eyin mi, lati apa otun mi, lati apa osi mi, àti láti apa oke mi, mo si n wá iṣọ pẹlu títóbi Re kuro nibi kí wón fi àdánwò kàn mí lati isalẹ mi. Ire Ọlọhun, lwo ni Oluwa mi, ko si Ọlọhun miran ayafi lwo, lwo ni O dá mi, ẹru re si ni mo jẹ, mo duro pẹlu majemu ati adehun Re bí mo ti lagbara mo, mo n wa iṣọ lodo Re kuro nibi aburu ohun tí mo ẹ níṣé, mo jẹwo idẹra Re lori mi fun O, mo si jẹwo eṣe mi, nitorí náà fori jin mi, nitori pé dajudaju kò sí ẹniti ó le fori jin eniyan ayafi lwo.

Ire Ọlọhun, Oluṣẹda àwon sanmo ati ile, Olumo kòkò ati gbangba, Oluwa gbogbo nkan ati Olukapa re, mo n jẹrii pe ko si ọlọhun miran ayafi lwo, mo n wa iṣọ lodo Re kuro nibi aburu emi mi ati aburu esu ati ebọ tó n pèpè si, ati pé ki n ẹ aburu sí emi ara mi tabi pé ki n ẹ e sí musulumi kan.

Ire Ọlọhun, mo jí ni owuro ni ẹni tí n fi O ẹ Elẹríí, mo si n fi àwon tó gbé aga alaraṣi Re dání ẹ elẹríí, ati àwon Malaika Re, ati àwon Anabi Re, ati gbogbo ẹda Re, pé dajudaju lwo ni Ọlọhun, ko si ọlọhun miran ayafi lwo, àti pé dajudaju Muhammad ẹru Re ni, ojiṣe Re si ni.

Ní àṣáléIre Ọlọhun, mo di àṣálé ...A o sọ ọ títí dé iparí (ni eṣemarin)

Ko si ọlọhun miran ti ijosin to si pẹlu ẹtọ ayafi Ọlọhun (Allah) nikan soṣo, ko si orogun fun Un, tiRe ni ijọba, tiRe si ni eyin, Ohun ni Alagbara lori gbogbo nkan.

(A o sọ ọ nigba ogórùn-ún) ní òwúrò tabi àṣálé.

Ọlọhun tó fún mi, ko si ọlọhun miran ti ijosin to sí pẹlu ẹtọ ayafi Oun, Oun ni mo gbarale, Oun si ni Ọba ti O ni aga alaraṣi ríla.

(A o sọ ọ ni eṣemeje).

Ọlọhun tó fún mi, ó sì ti tó beẹ, Ọlọhun gbọ ẹniti o ba pe E, ko si ibùrokànsí kan lẹyin ọdọ Ọlọhun.

Mímọ ni fún Ọlọhun pẹlu eyin ni fun Un

(A o sọ ọ nigba ogórùn-ún) ni owuro tabi àṣálé. Tabi ni igba mejeeji.

Mo n tọṣọ aforijin lodo Ọlọhun, Mo si n ronupiwada lo sí ọdọ Rẹ.

(A o sọ ọ nigba ogórùn-ún).

Eyi ni ohun tí ó rọrùn lati kọ, Mo n beere lowo Ọlọhun Ọba Aleke olá pé kí Ó fi ẹ anfaani fún àwon eniyan.

Muhammad Al-Salih Al-Uthaimen ni o kọ ọ ní ojo 20-1-1418 AH.

